



art
MEDITERRANEAN
since 1953



since 1953

art MEDITERRANEAN



Οι ευεργετικές ιδιότητες του χαλκού γνωστές από αρχαιοτάτων χρόνων συντέλεσαν ώστε μια ολόκληρη εποχή να ονομαστεί ως η Εποχή του Χαλκού. Ως εξέλιξη στην εκμετάλλευση του χαλκού για την κατασκευή χάλκινων σκευών ίδρυσε το 1953 ο Κωνσταντίνος Καβούνης την επιχείρηση Mediterranean Art. Συνεχίζοντας την παράδοση ο υιός Λεωνίδα Καβούνης κράτησε την τέχνη ζωντανή εκσυγχρονίζοντας και προσθέτοντας την πινελιά της τελειότητας στα σχέδια και τα είδη που κατασκευάζει η Mediterranean Art. Μοναδική στην Ελλάδα η επιχείρηση κατασκευάζει χάλκινα είδη που καλύπτουν όλα τα εύρη χρήσης τους σε οικίες, εστιατόρια, μπαρ επικεντρώνοντας όλο το ενδιαφέρον στην υψηλή ποιότητα των προϊόντων. Η επιχείρηση ενσωματώνει την παράδοση του επαγγελματισμού του Κωνσταντίνου Καβούνη σε άψογη ισορροπία με τις σύγχρονες ιδέες και την εμμονή με την τελειότητα του Λεωνίδα Καβούνη και των συνεργατών του.

The beneficial properties of copper are known since the ancient years and contributed to name a whole era as the «Era of Copper». As a development in the exploitation of copper for the construction of copper pots Konstantinos Kavounis founded in 1953 the company Mediterranean Art. In continuation of this tradition his son Leonidas Kavounis kept the art alive innovating and adding the detail of perfection in the designs and the items that Mediterranean Art constructs. The company is unique of its kind in Greece and constructs items of such a wide range that covers all sectors of usage of copper in homes, restaurants, bars focusing in the high quality of the products. The company embodies the tradition of professionalism of Konstantinos Kavounis in perfect balance with the innovative ideas and obsession for perfection of Leonidas Kavounis and his cooperatives.

Ο χαλκός είναι ο καλύτερος αγωγός θερμότητας, επιτρέπει στο σκεύος να θερμανθεί αμέσως, ομοιόμορφα και αποτρέπει την υπερθέρμανση. Μαγειρεύει κανείς σε χαμηλότερη θερμοκρασία εξοικονομώντας ενέργεια και επαυξάνει τον υγιεινό τρόπο μαγειρέματος με τις αντιμικροβιακές ιδιότητές του, καθώς είναι εξαιρετικά ανθεκτικός στα βακτήρια.

Copper is the best heat conductor, it distributes heat evenly and quickly and reduces overheating. It cooks at lower temperature and saves substantial energy. It enhances the healthy way of cooking with its antibacterial qualities, since its extremely resistant to bacteria.



Υπάρχει δυνατότητα κατασκευής νέων διαφορετικών σχεδίων, σε απεριόριστα μεγέθη και από διαφορετικά υλικά από τα είδη που υπάρχουν στον κατάλογο.

There is a capability to construct new different designs in unlimited sizes and from different materials from the items in this catalog.





Τα προϊόντα μας προσφέρουν ποιότητα στην εφαρμογή και στην παρουσία, λειτουργικότητα και ομορφιά.

Our products offer quality in performance and presentation, functionality and beauty.







Προϊόντα που θα είναι ανθεκτικά στο πέρασμα του χρόνου.
Timeless products

ΚΑΤΣΑΡΟΛΕΣ / SAUCE POT

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ΛΙΤΡΑ / LT	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
N14	Ø 14 x 8,3 H	1,3	3500 - 3500-L	
N16	Ø 16 x 8,7 H	1,8	3501 - 3501-L	
N18	Ø 18 x 9,5 H	2,5	3502 - 3502-L	
N20	Ø 20 x 10,8 H	3,2	3503	
N22	Ø 22 x 11,7 H	4,0	3504	
N24	Ø 24 x 12,4 H	5,2	3505	
N24	Ø 24 x 23,5 H	10	3506	
N26	Ø 26 x 13,2 H	6,5	3507	
N28	Ø 28 x 14,5 H	9,4	3508	
N30	Ø 30 x 15,7 H	11	3509	

ΤΑΒΑΔΕΣ / SAUCE POT

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ΛΙΤΡΑ / LT	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
N14	Ø 14 x 4 H	—	3580 - 3580-L	
N16	Ø 16 x 5 H	—	3581 - 3581-L	
N18	Ø 18 x 5,5 H	—	3582 - 3582-L	
N20	Ø 20 x 6 H	—	3583 - 3583-L	
N22	Ø 22 x 6,5 H	—	3584 - 3584-L	
N24	Ø 24 x 7 H	—	3585 - 3585-L	
N26	Ø 26 x 7 H	—	3586 - 3586-L	
N28	Ø 28 x 7 H	—	3587 - 3587-L	
N30	Ø 30 x 7,5 H	—	3588 - 3588-L	
N32	Ø 32 x 8 H	—	3589 - 3589-L	
N35	Ø 35 x 8,5 H	—	3590 - 3590-L	



3502



3505



3500-L



3595



3585







3585-L



Γάνωμα με παραδοσιακό χειροποίητο τρόπο και όχι με ηλεκτρόλυση.
Tinning by traditional hand process and not by electrolytic deposit





ΣΑΧΑΝΙΑ-ΤΗΓΑΝΙΑ / SAUCE PAN-FRYING PAN

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
N16	Ø 16 x 4 H	3510 – 3510-L	
N18	Ø 18 x 4 H	3511 – 3511-L	
N20	Ø 20 x 4 H	3512 – 3512-L	
N22	Ø 22 x 4,5 H	3513 – 3513-L	
N24	Ø 24 x 4,5 H	3514 – 3514-L	
N26	Ø 26 x 5 H	3515 – 3515-L	
N28	Ø 28 x 5 H	3516 – 3516-L	
N30	Ø 30 x 6 H	3517 – 3517-L	

ΚΑΤΣΑΡΟΛΑΚΙ-ΓΑΛΑΤΙΕΡΑ MINI / MINI SAUCE POT - MINI MILK POT

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
N8	Ø 8 x 5 H	3095 – 3095-L	
N10	Ø 10 x 5,7 H	3096 – 3096-L	

ΣΑΧΑΝΙ - ΤΗΓΑΝΙ MINI/ MINI SAUCE PAN - MINI FRYING PAN

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
N10	Ø 10 x 2,5 H	3097 – 3097-L	
N13	Ø 13 x 3 H	3098 – 3098-L	





Γάνωμα με παραδοσιακό
χειροποίητο τρόπο
και όχι με ηλεκτρόλυση.
Tinning by traditional
hand process and not be
electrolytic deposit




ΤΑΨΙΑ-ΣΙΝΙΑ / COOKING PANS

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
N20	Ø 20 x 4,5 H	3620 - 3620-N	
N22	Ø 22 x 4,5 H	3621 - 3621-N	
N24	Ø 24 x 4,5 H	3622 - 3622-N	
N26	Ø 26 x 4,5 H	3623 - 3623-N	
N28	Ø 28 x 4,5 H	3624 - 3624-N	
N30	Ø 30 x 4,5 H	3625 - 3625-N	
N32	Ø 32 x 5 H	3626 - 3626-N	
N36	Ø 36 x 5 H	3628 - 3628-N	
N38	Ø 38 x 5 H	3629 - 3629-N	
N40	Ø 40 x 5 H	3630 - 3630-N	
N42	Ø 42 x 5 H	3631 - 3631-N	
N44	Ø 44 x 5 H	3632 - 3632-N	
N46	Ø 46 x 5,5 H	3633 - 3633-N	
N48	Ø 48 x 5,5 H	3634 - 3634-N	
N50	Ø 50 x 5,5 H	3635 - 3635-N	
N52	Ø 52 x 5,5 H	3636 - 3636-N	
N56	Ø 56 x 5,5 H	3638 - 3638-N	
N60	Ø 60 x 5,5 H	3640 - 3640-N	
N70	Ø 70 x 6 H	3642 - 3642-N	

ΤΑΨΙ ΟΡΘΟΓΩΝΙΟ / COOKING PAN

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS L x W x H	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
N2	25 x 35 x 6,5	3550	 
N3	28 x 38 x 6,5	3552	
N4	36 x 41 x 6,5	3554	
N5	39 x 43 x 6,5	3556	

ΓΑΣΤΡΑ ΨΑΡΙΟΥ / FISH KETTLE

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
—	41 L x 21 W x 11,5 H	3522	

ΜΠΑΣΙΝΕΣ / BEATING BOWL

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
N20	Ø 20 x 10 H	3650 - 3650-L	
N25	Ø 25 x 12,5 H	3651 - 3651-L	
N30	Ø 30 x 15 H	3652 - 3652-L	
N35	Ø 35 x 17,5 H	3653 - 3653-L	
N40	Ø 40 x 20 H	3654 - 3654-L	
N45	Ø 45 x 22,5 H	3655 - 3655-L	
N50	Ø 50 x 25 H	3656 - 3656-L	



3623



3623-N



3552



3522



3650



3650-L

Γάνωμα με παραδοσιακό
χειροποίητο τρόπο και
όχι με ηλεκτρόλυση.
Tinning by traditional
hand process and not be
electrolytic deposit




ΔΟΧΕΙΟ ΛΑΔΙ-ΞΥΔΙ / OIL & VINEGAR SET

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ML	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE
—	14 L x 25 H	—	3123


ΛΑΔΙΚΟ / OIL CAN


ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ML	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE
N1	Ø 8 x 14 H	140	3124
N2	Ø 11,5 x 18 H	450	3126


ΜΠΟΛ ΜΙΝΙ / MINI BOWL


ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE
—	Ø 7,5 x 2 H	3094


ΑΛΑΤΟΠΙΠΕΡΙΕΡΑ ΑΠΛΗ & ΜΕ ΒΑΣΗ / SALT & PEPPER SET SIMPLE/WITH BASE


ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE
—	Ø 5 x 8 H	3135
—	16 L x 8,5 W x 15 H	3135 - S (ΜΕ ΒΑΣΗ)


ΘΗΚΗ ΟΔΟΝΤΟΓΛΥΦΙΔΑΣ/ TOOTH PICKS CASE


ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE
—	Ø 3,5 x 5 H	3134


ΧΑΡΤΟΠΕΤΣΕΤΟΘΗΚΗ & ΜΕ ΜΠΑΡΑ/ NAPKIN'S CASE

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE
—	18 L x 9,5 H	3151
—	Ø 18 x 11 H	3152 (ΜΕ ΜΠΑΡΑ)


ΓΟΥΔΙ/ MORTAR

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE
—	Ø 9 x 11 H	5114





3123



3124



3094



3135



3135-S



3134



3151



3152



5114



ΜΠΡΙΚΙΑ ΣΦΥΡΗΛΑΤΑ / COFFEE POT HAMMERED

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ML	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE
N1	Ø 4,8 x 6,5 H	85	3001 - 5001
N2	Ø 5,3 x 7,4 H	100	3002 - 5002
N3	Ø 6 x 8,4 H	160	3003 - 5003
N4	Ø 7,2 x 8,8 H	200	3004 - 5004
N5	Ø 7,7 x 9 H	240	3005 - 5005
N6	Ø 8,2 x 9,5 H	270	3006 - 5006
N8	Ø 9 x 11 H	380	3017 - 5017
N10	Ø 10 x 12,5 H	580	3018 - 5018

ΜΠΡΙΚΙΑ ΣΚΑΛΙΣΤΑ / COFFEE POT ENGRAVED

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ML	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE
N2	Ø 5,3 x 7,4 H	100	3012 - 5012
N3	Ø 6 x 8,4 H	160	3013 - 5013
N4	Ø 7,2 x 8,8 H	200	3014 - 5014
N5	Ø 7,7 x 9 H	240	3015 - 5015

ΜΠΡΙΚΙΑ ΕΛΙΤΕ / COFFEE POT ELITE

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ML	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE
N1	Ø 5,3 x 6 H	80	3007 - 5007
N2	Ø 6 x 6,5 H	120	3008 - 5008
N3	Ø 7 x 7,5 H	200	3009 - 5009
N4	Ø 8 x 8,5 H	250	3010 - 5010
N5	Ø 8,5 x 9 H	310	3011 - 5011

ΑΝΑΤΟΛΙΤΙΚΑ ΜΠΡΙΚΙΑ / EAST COFFEE POT

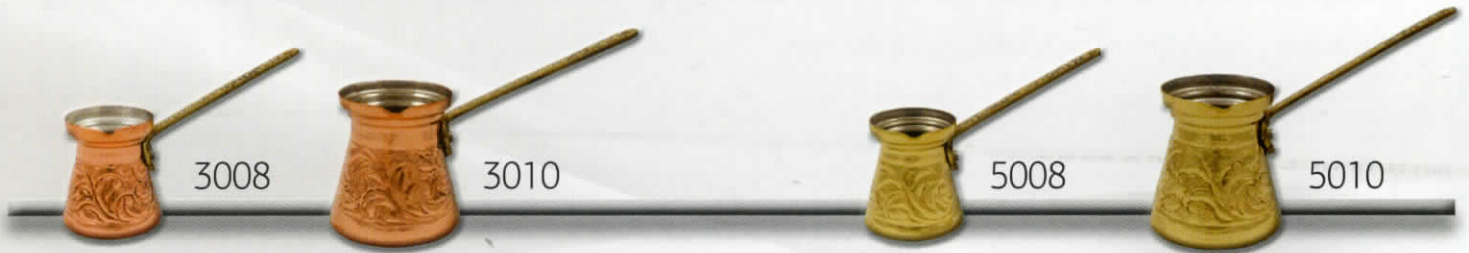
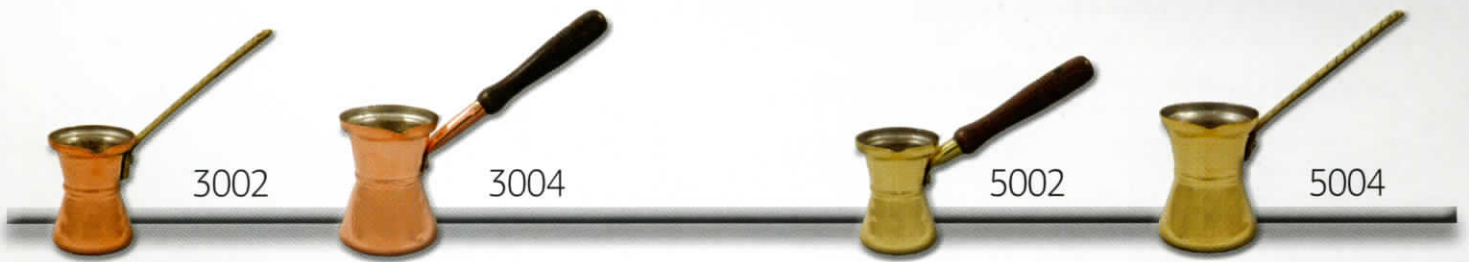
ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ML	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE
N2	Ø 7 x 7 H	130	5084
N3	Ø 8 x 7 H	150	5086
N4	Ø 8,5 x 9 H	220	5088
N5	Ø 9 x 11 H	320	5090

ΚΟΥΤΑΛΑΚΙ / SPOON

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE
—	17 L	5208

ΑΝΑΔΕΥΤΗΡΙ / STIRRER

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE
—	20 L	5209




* Πολλαπλή επιλογή
στα χερούλια
Various
handle options


Σφυρηλάτημα στο χέρι.
Γυαλισμένο εξωτερικά.
Hammered by hand.
Polished exterior




ΔΙΣΚΟΣ ΚΑΦΕΝΕΙΟΥ MINI / MINI TRADITIONAL TRAY

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
N0	Ø 14 x 25 H	5020	


ΔΙΣΚΟΣ ΚΑΦΕΝΕΙΟΥ / TRADITIONAL TRAY

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
N1	Ø 25 x 34 H	3022 - 5022	
N2	Ø 34 x 40 H	3024 - 5024	

ΔΙΣΚΟΣ ΚΑΦΕΝΕΙΟΥ ΣΚΑΛΙΣΤΟΣ MINI / MINI TRADITIONAL TRAY ENGRAVED

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
N0	Ø 14 x 25 H	5026	

ΔΙΣΚΟΣ ΚΑΦΕΝΕΙΟΥ ΣΚΑΛΙΣΤΟΣ / TRADITIONAL TRAY ENGRAVED

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
N1	Ø 25 x 34 H	3028 - 5028	
N2	Ø 34 x 40 H	3030 - 5030	

ΚΑΜΙΝΕΤΟ / SPIRIT LAMP STOVE

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
—	Ø 13 x 12 H	3107 - 5107	

ΦΛΥΤΖΑΝΙΑ ΣΕΤ / COFFEE CUP SET

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
N1	Ø 9 x 6,5 H	3048 - 5048	
N2	Ø 12,5 x 7 H	3049 - 5049	



3028 - 3002 - 3048



3024 - 3003 - 3048



5030 - 5009 - 5048



5020 - 5048



5022

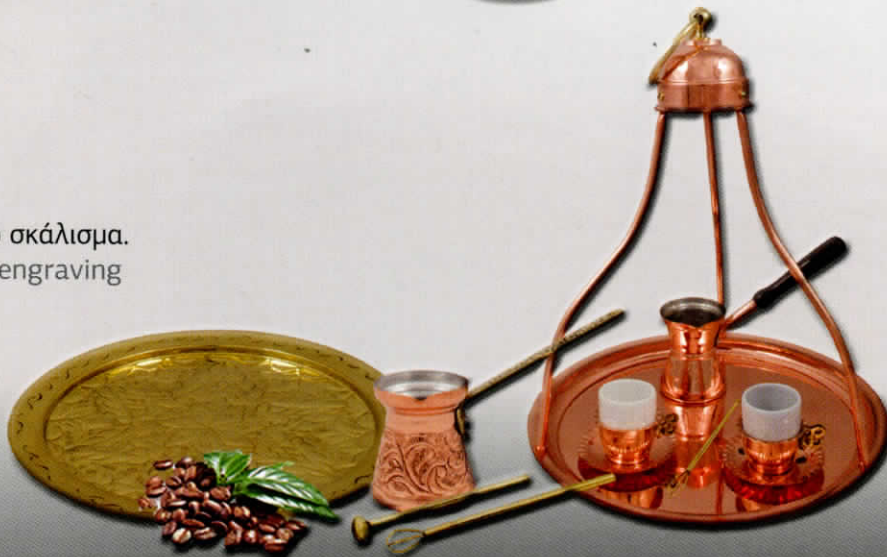


5107





3107


Χειροποίητο σκάλισμα.
Handmade engraving





ΔΙΣΚΟΣ ΟΒΑΛ / OVAL TRAY

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
N1	34,5 L x 20,5 W	3118 - 5118	
N2	40 L x 26,5 W	3119 - 5119	



ΔΙΣΚΟΣ ΓΑΛΛΙΚΟΣ / FRENCH TYPE TRAY

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
—	39,5 L x 19,5 W	3115 - 5115	


ΔΙΣΚΟΣ ΟΡΘΟΓΩΝΙΟΣ / RECTANGULAR TRAY

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
N1	30,5 L x 17 W	3116 - 5116	
N2	37,5 L x 28 W	3117 - 5117	


ΖΑΧΑΡΙΕΡΑ ΜΟΝΗ / SUGAR POT SINGLE

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
N1	Ø 7,5 x 14 H	3042 - 5042	
N2	Ø 9,5 x 16,5 H	3044 - 5044	

ΖΑΧΑΡΙΕΡΑ ΔΙΠΛΗ / SUGAR POT DOUBLE

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
—	Ø 7,5 / 17 L x 16,5 H	3040 - 5040	

ΤΣΑΓΕΡΟ / TEA POT

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	LT	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
—	Ø 13 x 19 H	1	3112	



5119 - 5005 - 5049



3119 - 3112 - 3049



3117



5116



3115



3112



3040



5040



3044



5044



ΔΙΣΚΟΣ ΣΦΥΡΗΛΑΤΟΣ & ΣΚΑΛΙΣΤΟΣ / HAMMERED & ENGRAVED TRAY

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
N20	Ø 20	3031 - 5031 & 3050 - 5050	
N22	Ø 22	3032 - 5032 & 3051 - 5051	
N24	Ø 24	3034 - 5034 & 3052 - 5052	
N26	Ø 26	3036 - 5036 & 3053 - 5053	
N28	Ø 28	3038 - 5038 & 3054 - 5054	

ΜΥΛΟΣ ΑΝΑΤΟΛΙΤΙΚΟΣ / EAST GRINDER

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
N1	Ø 4,5 x 15 H	5232	
N2	Ø 5,5 x 20 H	5238	

ΜΥΛΟΣ ΙΣΙΟΣ / STRAIGHT GRINDER

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
N1	Ø 3,2 x 17,5 H	5230	
N2	Ø 3,5 x 20 H	5234	
N3	Ø 4,2 x 24 H	5236	
N4	Ø 4,5 x 27 H	5240	


ΚΑΦΕΚΟΥΤΙ ΣΚΑΛΙΣΤΟ / COFFEE BOX ENGRAVED

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
N1	18,5 L x 9 W x 9 H	5210	
N2	23 L x 12,5 W x 12 H	5211	
N3	25 L x 12,5 W x 12 H	5212 (ΤΡΙΘΕΣΙΟ)	

ΣΕΣΟΥΛΑ / SCOOP

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
N1	15 L x 5 W	5270	
N2	18 L x 6 W	5272	
N3	22 L x 8 W	5274	
N4	29 L x 11,5 W	5276	

ΚΑΝΟΥΛΑ - ΣΕΣΟΥΛΑ ΜΕ ΘΗΚΗ / CANNULA FOR SILOS

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
—	Ø 11,5	3800 - 5800	

Σφυρηλάτημα στο χέρι.
Γυαλισμένο εξωτερικά.
Hammered by hand.
Polished exterior



3034



5052



5238



5240



5211



5272



5800



3800




ΔΙΣΚΟΣ ΑΠΛΟΣ / TRAY

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
N20	Ø 20	3031-A - 5031-A	
N22	Ø 22	3032-A - 5032-A	
N24	Ø 24	3034-A - 5034-A	
N26	Ø 26	3036-A - 5036-A	
N28	Ø 28	3038-A - 5038-A	

ΠΟΤΗΡΙ ΟΥΖΟΥ / ALCOHOL GLASS

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
—	Ø 6 x 6 H	3132 - 5132	


ΜΠΟΥΚΑΛΙ ΟΥΖΟΥ / ALCOHOL BOTTLE

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
—	Ø 6,5 x 20 H	3133 - 5133	

ΠΑΓΟΘΗΚΗ / ICE CUBE CASE

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
—	Ø 12 x 6 H	3218 - 5218	


ΚΩΝΙΚΗ ΠΑΓΟΘΗΚΗ / CONICAL ICE CUBE CASE

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
—	Ø 11 x 10 H	3219	

ΔΡΑΜΙΑ / WINE GAUGE

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ML	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
N1	Ø 6,5 x 8,2 H	250	3129	
N2	Ø 7,6 x 12,3 H	500	3130	
N3	Ø 8,8 x 17 H	1000	3131	

ΟΥΖΟΚΑΖΑΝΟ / COPPER STILL

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	LT	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
N1	39 L x 37 H	2	3250	
N2	60 L x 47 H	8	3252	
N3	75 L x 60 H	12	3254	

ΚΑΝΑΤΑ ΜΕ ΣΤΟΜΙΟ / JUG WITH LIPS

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
—	Ø 10 x 17,5 H	3149	



3032-A -3132-3133-3218



3032 -3219-3700-3718



5032-A-5132-5133-5218



3129






3149






3250



ΠΟΤΗΡΙ ΙΣΙΟ / GLASS STRAIGHT

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ML	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
—	Ø 5 x 10 H	200	3700	
—	Ø 6,5 x 9 H	280	3701	
—	Ø 7,5 x 9,5 H	400	3702	
—	Ø 7,5 x 12 H	480	3703	
—	Ø 8 x 11,6 H	600	3704	
—	Ø 8,8 x 17 H	1000	3731	

ΠΟΤΗΡΙ KING / KING GLASS

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ML	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
—	Ø 6,3 x 9,6 H	200	3706	
—	Ø 7,5 x 8,5 H	280	3707	
—	Ø 8,5 x 9,2 H	400	3708	
—	Ø 8,5 x 11,5 H	480	3709	
—	Ø 9,3 x 11,2 H	600	3710	
—	Ø 12 x 27 H	2000	3732	

ΠΟΤΗΡΙ ΒΑΡΕΛΑΚΙ / ROUNDED GLASS

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ML	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
—	Ø 8,5 x 9 H	500	3730	



3117-3750-3751-3709



3700



3706



3708



3709




3710




3730




ΣΕΪΚΕΡ ΜΕ ΚΑΠΑΚΙ / SHAKER WITH LID

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ML	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
—	Ø 9,5 x 19,5 H	550	3750	

BOSTON ΣΕΪΚΕΡ / BOSTON SHAKER

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ML	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
—	Ø 9,5 x 17 H	800	3751	



ΠΟΤΗΡΙ ΚΟΚΤΑΙΗΛ / COCTAIL GLASS

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ML	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
—	Ø 12 x 16 H	250	3740	


ΣΑΜΠΑΝΙΕΡΑ / CHAMPAGNE BUCKET

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ML	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
—	Ø 19 x 22 H	—	3217	

ΠΟΤΗΡΙ ΚΩΝΙΚΟ/ CONICAL GLASS

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ML	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
—	Ø 5,2 x 5,7 H	85	3718	
—	Ø 6,5 x 7 H	170	3719	
—	Ø 8,5 x 10 H	400	3720	

ΜΕΖΟΥΡΑ / MEASURE POT

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ML	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
—	Ø 4,5 x 9 H	30 & 60	3755	



3117-3750-3740



3217-3720



3740



3718



3755



3750



3751



3750-3751



ΓΟΥΔΙ ΜΙΝΙ / MINI MORTAR

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
—	Ø 5,5 x 6,5 H	5113	


ΒΑΖΟ ΣΚΑΛΙΣΤΟ / ENGRAVED VASE

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
N1	Ø 17 x 32 H	4000	
N2	Ø 22 x 45 H	4002	

ΚΗΡΟΠΗΓΙΟ ΠΟΛΥΓΩΝΟ / CANDLESTAND

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
N1	Ø 9 x 20 H	5163	
N2	Ø 9 x 24 H	5164	
N3	Ø 9 x 29 H	5165	

ΚΗΡΟΠΗΓΙΟ ΜΕ ΔΑΧΤΥΛΗΘΡΑ / CANDLESTAND WITH PLATE

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
—	Ø 10,5 x 8 H	5166	


ΦΑΝΑΡΑΚΙ ΙΛΟΥΜ / LANTERN ILUM

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
—	Ø 10,5 x 18 H	3101 - 5101	

ΛΑΜΠΑ ΕΠΙΤΡΑΠΕΖΙΑ ΣΚΑΛΙΣΤΗ / OIL TABLE LAMP ENGRAVED

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
N1	Ø 11 x 23 H	3072 - 5072	
N2	Ø 14 x 26 H	3074 - 5074	
N3	Ø 18,5 x 33 H	3076 - 5076	

ΛΑΜΠΑ ΕΠΙΤΡΑΠΕΖΙΑ / OIL TABLE LAMP

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
N1	Ø 11 x 23 H	3066 - 5066	
N2	Ø 14 x 26 H	3068 - 5068	
N3	Ø 18,5 x 33 H	3070 - 5070	



5113



4002



5164



5166



5101



3101



5072



5066






3072



3066



ΦΟΝΤΑΝΙΕΡΑ / SWEET BOWL

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
N1	Ø 15 x 25 H	3214	
N2	Ø 20 x 23 H	3216	

ΑΜΦΟΡΕΑΣ / VASE

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
N1	Ø 6,5 x 16 H	3230	
N2	Ø 8 x 23 H	3231	
N3	Ø 9,3 x 28 H	3233	

ΜΠΑΚΡΑΤΣΙ ΜΙΝΙ / MINI TRADITIONAL BUCKET

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
—	Ø 7 x 5,5 H	3085	


ΜΠΑΚΡΑΤΣΙ / TRADITIONAL BUCKET

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
N1	Ø 16 x 10 H	3086	
N2	Ø 18 x 10,5 H	3087	
N3	Ø 20 x 15,5 H	3088	




ΚΟΥΒΑΔΑΚΙ / SMALL BUCKET

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
N1	Ø 17 x 15,5 H	3186	
N2	Ø 20 x 21 H	3187	



ΣΤΑΧΤΟΔΟΧΕΙΟ ΣΚΑΛΙΣΤΟ / ASHTRAY ENGRAVED

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
—	Ø 15,5	3220 - 5220	

ΣΤΑΧΤΟΔΟΧΕΙΟ ΧΥΤΟ / CASTED ASHTRAY

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
N1	Ø 15	5222	
N2	Ø 15	5223	

ΚΟΥΔΟΥΝΑΚΙΑ / MINI BELLS

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
—	Ø 5,5 x 11 H	5330	



3214



3216



3230



3233



3085



3086



3186



3220



5220



5222



5223



5330




ΛΑΜΠΑ ΤΟΙΧΟΥ ΚΡΕΜΑΣΤΗ / HANGING OIL LAMP

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
—	Ø 12,5 x 26 H	3078 - 5078	

ΛΑΜΠΑ ΤΟΙΧΟΥ ΚΡΕΜΑΣΤΗ ΣΚΑΛΙΣΤΗ / HANGING OIL LAMP ENGRAVED

—	Ø 12,5 x 26 H	3080 - 5080	
---	---------------	-------------	---

ΓΚΑΣΠΟ ΚΡΕΜΑΣΤΟ / HANGING PLANTERS

N1	Ø 15 x 13 H	3182	
N2	Ø 22 x 16 H	3184	

ΚΡΕΜΑΣΤΑΡΙ / HANGER

N1	Ø 5,5 x 11 L	5320	
N2	Ø 6,5 x 18 L	5322	

ΖΥΓΑΡΙΑ / SCALES

—	Ø 45 x 55 H	3198	
---	-------------	------	---

ΠΟΤΗΡΙ ΤΟΙΧΟΥ ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΟ / HANGING GLASS

—	Ø 7 x 10 H	3224	
---	------------	------	---

ΚΑΤΣΑΡΟΛΑΚΙ ΤΟΙΧΟΥ ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΟ / HANGING POT

—	Ø 11 x 8 H	3226	
---	------------	------	---

ΖΑΧΑΡΙΕΡΑ ΤΟΙΧΟΥ ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΟ / HANGING SUGAR POT

—	Ø 7 x 14 H	3228	
---	------------	------	---

ΚΟΥΤΑΛΑ ΤΟΙΧΟΥ / HANGING LADLE

—	Ø 12,5 x 48 L	3400	
---	---------------	------	---

ΤΡΥΠΗΤΟ ΤΟΙΧΟΥ / HANGING COLANDER

—	Ø 14,5 x 50 L	3401	
---	---------------	------	---

ΤΗΓΑΝΙ ΡΟΛΟΪ ΤΟΙΧΟΥ / HANGING FRYING PAN CLOCK

—	Ø 22	3081	
---	------	------	---

ΣΑΧΑΝΙ ΡΟΛΟΪ ΤΟΙΧΟΥ / HANGING PAN CLOCK

—	Ø 22	3083	
---	------	------	---

ΦΛΑΣΚΙ / FLASK

—	Ø 23	3200	
---	------	------	---



3078



3080



5078



5080



3182



3198



3052



5052



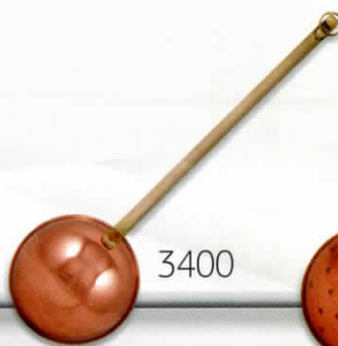
3224



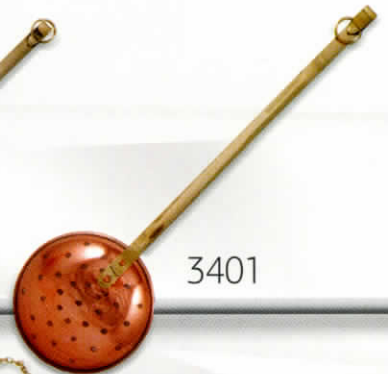
3226



3228



3400



3401



3083



3081



3200



ΟΜΠΡΕΛΟΘΗΚΗ ART / UMBRELLA STAND ART

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
—	Ø 19 x 50 H	5144	

ΟΜΠΡΕΛΟΘΗΚΗ / UMBRELLA STAND

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
—	Ø 22 x 36,5 H	3136	

ΠΑΝΕΡΑΚΙ ΜΕ ΟΒΑΛ ΠΟΔΙ / OVAL WOOD BASKET

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
—	40 L x 31 W x 45 H	5202	


ΚΑΛΑΘΙ ΧΑΛΚΙΝΟ / COPPER BASKET

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
—	39 L x 23,5 W x 24 H	3144	

ΤΗΓΑΝΙ ΓΙΑ ΚΑΣΤΑΝΑ / FRYING PAN FOR CHESTNUTS

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
—	Ø 30 x 70 L x 13,5 H	3300 - 5300	

ΧΕΡΟΥΛΙ ΓΙΑ ΜΠΡΙΚΙΑ ΤΖΑΚΙΟΥ / HANDLE FOR FIREPLACE COFFEE POT

ΝΟΥΜΕΡΟ / NUMBER	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ / DIMENSIONS	ΚΩΔΙΚΟΣ / CODE	
—	38 L	3310 - 5310	



5144



3136



5202



3144



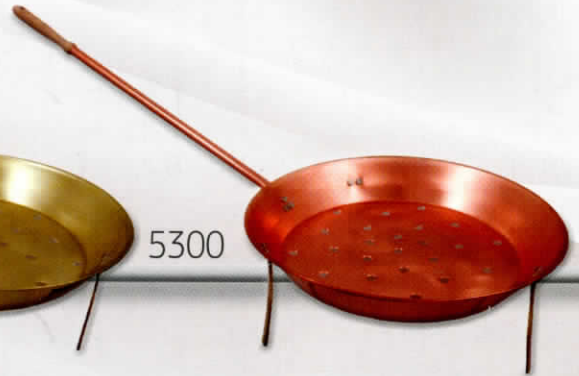
3310



5310



5300



3300





5072



5040



5022



3214



3216



3042



3200

Μπορούμε να δώσουμε
αυτό το αντικό τελείωμα
σε όλα μας τα είδη.
We can give this antique
finish to all our articles.



Χρήση και φροντίδα (ΣΚΕΥΗ ΚΟΥΖΙΝΑΣ):

Πριν τη πρώτη χρήση πλύντε με υγρό πιάτων και νερό το σκεύος και στεγνώστε το με ένα πανί. Ποτέ μη βάζετε το σκεύος άδειο στη φωτιά/μάτι της κουζίνας. Βράστε πρώτα σκέτο νερό. Σας συμβουλεύουμε να ανακατεύετε με ένα ξύλινο ή πλαστικό κουτάλι και όχι με μεταλλικό, ώστε να μη χαραχθεί η επικασιτιέρωση. Επειδή ο χαλκός έχει υψηλή αγωγιμότητα είναι απίθανο να κολλήσει τροφή στη βάση του. Αν όμως καεί από κακή χρήση μουλιάστε το σε νερό έως ότου το σημάδι βγαίνει εύκολα. Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά.

Use and care:

Before the first use carefully handwash the pot with hot soapy water, rinse and dry. Never overheat an empty pan. First use by bringing water to the boil. Always fill the pot with liquid or fat before putting directly over the flame or heat source. You are advised to stir or mix with a wooden or plastic spoon rather than metal so as not to scratch the tin-lining. Because copper is highly conductive it is unlikely that food will stick to the bottom but if the inside of the pan gets burnt due to inattention immerse in warm soapy water and leave to soak until the mark will come away easily. Never use abrasive substances.



Εξωτερική συντήρηση:

Τρίψτε με ένα βαμβακερό πανί για να επαναφέρετε τη γυαλάδα στα προϊόντα. Μετά από καιρό ο χαλκός οξειδώνεται και παίρνει ένα αντικέ φινίρισμα που πολύ το εκτιμούν και το διατηρούν. Για να επαναφέρετε την αρχική γυαλάδα χρησιμοποιείτε την παραδοσιακή λύση και βρέξτε ένα πανί σε ξύδι και αλάτι ή λεμόνι και αλάτι και τρίψτε το χάλκινο σκεύος ή αγοράστε ένα ειδικό διάλυμα για χάλκινα είδη.

External maintenance:

Rub with a soft cotton cloth in order to bring back the polishing. In time copper oxidises and gradually takes a darker antique like colour. Many like it and maintain it. If you want to bring back the original brilliance use the traditional solution, damp a cloth in a vinegar and salt or lemon and salt solution and rub the copper pot or buy a cleaner for copper items.

